



testo 106
Термометр для пищевой промышленности
Руководство пользователя ru

1. Введение

Пожалуйста внимательно изучите данную инструкцию перед тем как приступить к работе с прибором. В дальнейшем держите инструкцию "под рукой" при работе с прибором.

2. Описание прибора



4. Область применения

testo 106 - прочный пищевой термометр.

Прибор предназначен для проведения измерений в:

- Пищевой сектор: Производство, сервис, контрольные замеры
- Измерения в жидк., газах и полужидких средах

Следующие компоненты прибора предназначены для продолжительного контакта с пищевой продукцией в соответствии с положениями (ЕС) 1925/2004. Измерительный зонд 1 см до ручки зонда либо до прозрачного корпуса. Информация о глубине погружения должна быть указана в руководстве пользователя, либо непосредственно на самом измерительном зонде.

Не используйте прибор:

- Во взрывоопасных помещениях
- Как медицинское диагностическое оборудование

3. Инструкция по безопасности

⚠ Во избежание поражения электрическим током:
▶ Не проводите измерения на оборудовании находящемся под напряжением!

⚠ Условия сохранности прибора/гарантийных обязательств:
▶ Используйте прибор только в условиях/параметрах измеряемой и окружающей среды, указанных в технических данных прибора. Не применяйте силу при работе с прибором.
▶ Не храните прибор совместно с осветителями (такими как ацетон и т.д.).
▶ Запрещено вскрывать корпус прибора, проводить ремонт или замену элементов если это не оговорено в настоящей инструкции.

♻ Утилизация:

- ▶ Утилизуйте использованные аккумуляторы/батареи только в предназначенных для этого местах.
- ▶ Для безопасной утилизации, отправьте старые/использованные приборы и зонды производителю testo.

5. Технические данные

Характеристика	Описание
Диапазон измерения	-50 до +275 °C
Разрешение	0.1 °C
Точность	+0.5 °C (-30.0 до +100.0 °C) +1.0 °C (-50.0 до -30.1 °C) ±1% (+100.1 до +275.0 °C)
Выбор значения (99)	0% (в подвешенной жидкости)
Цикл	2 измерения за 1 секунду
Рыбная температура	-20 до +50 °C
Темпер. хранения/транспортир.	-40 до +70 °C
Питание	2x батарейки тип CR2032
Ресурс батарей	350 часов (в среднем)
Корпус	пластик ABS
Класс защиты	IP67 (с TopSafe)
Размеры	220 x 35 x 29 мм
Нормативы ЕС	69/336/EEC
Гарантия	2 года

Стандарты

Прибор в комплекте с TopSafe соответствует стандарту EN 13485.

Погрешность: S, T (равнение, транспонирована)

Окруж. среда: E (переносной термометр)

Класс точности: 0.5

Диапазон измерений: -50 до +275 °C

В соответствии с EN 13485, прибор необходимо периодически поверять/калибровать (желательно ежегодно).

За более полной информацией обращайтесь к официальным представителям testo.

6. Подготовка к работе

- Откройте отсек для батареек.
- Установите батарейки (2 x CR2032).
Соблюдайте полярность +/-
- Закройте отсек для батареек.

7. Работа с прибором

Если включен звуковой сигнал, то он будет подаваться при каждом нажатии кнопки или срабатывании сигнала тревоги.

Если включен индикатор тревоги (светодиод) он мигает при срабатывании сигнала тревоги.

Если включено автовыключение (Auto Off), прибор автоматически выключится через 10 минут после последнего нажатия на любую кнопку прибора.

Если включена автофиксация показаний (Auto Hold), на дисплее мигает надпись **AUTO HOLD**. После стабилизации измеряемой температуры, надпись и показание фиксируются.
▶ Продолжите измерения нажав: .

7.1 Включение/выключение прибора

- ▶ Включение прибора: .
- ▶ Выключение прибора: Нажать и удерживать .

7.2 Измерения

! Для корректных измерений глубина погружения зонда должна быть: > 15mm.

Прибор включен.

- ▶ Поместите зонд в измеряемую среду.
- Отображаются текущие измерения.

Для фиксации показаний

- ▶ Нажмите: .
- Показания фиксируются, горит надпись **HOLD**.
- ▶ Продолжите измерения: .

Превышение уровня срабатывания сигнализации

- Горит надпись **ALARM** и (превышение верхнего уровня) или (превышение нижнего уровня)..

9. Уход за прибором

9.1 Замена батареек

- Откройте отсек для батареек.
- Замените батарейки (2x тип CR2032).
Соблюдайте полярность +/-
- Закройте отсек для батареек.

9.2 Очистка прибора

Не используйте агрессивные и абразивные материалы.

- ▶ Используйте мягкую тряпку и мыльный раствор.

10. Предупреждения о неисправности

Описание	Причина	Устранение
мигает	Ресурс Батарей	▶ Замените батарейки.
... мигает	Превышен диапазон измерений.	▶ Соблюдайте диапазон измерений.
Прибор не включается	Ресурс Батарей	▶ Замените батарейки
Прибор сам выключился.	Автовыключение	▶ Выключите Автовыключение.

При возникновении неисправности вы всегда можете связаться с сервисной службой testo.

7.4 Установка уровней сигнализации

Прибор включен.

- Выберите верхний () или нижний уровень () .
-или-
Удерживайте кнопку для ускорения перебора значения.
- Установите значение: или . Удерживайте кнопку для ускорения перебора значения.
- Вернитесь к измерениям: .
- При необходимости, повторите процедуру.

8. Установки прибора

Прибор выключен.

- Откройте установок: нажмите и удерживайте .
 - Выберите размерность (°C or °F).
Подтвердите выбор: .
 - Автофиксация **Auto Hold** вкл. () или выкл. (**OFF**): .
Подтвердите выбор: .
Если автофиксация включена:
▶ Укажите время стабилизации (5, 10, 15 or 20с) показаний (не более 0.2°C):
. Подтвердите выбор: .
 - Звуковой сигнал () вкл. () или выкл. (**OFF**): .
Подтвердите выбор: .
 - Индикатор тревоги () вкл. () или выкл. (**OFF**): .
Подтвердите выбор: .
 - Автовыключение **Auto Off** вкл. () или выкл. (**OFF**): .
Подтвердите выбор: .
- Установка завершена, прибор переходит к измерениям.

11. Аксессуары

Наименование	Артикул.
Защитный чехол TopSafe	0516 8265
Шило для замороженных продуктов	0554 0826
Стеклодержатель и защитный колпачок	0554 0825

